陽光汽車修理零件中心

Sunlight Auto Repair & Parts Co. Ltd.

550 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Tel: (604)251-9489

15點 TUNE UP
（包白金火嘴各一套）
四缸連工包料只收38.00
六缸連工包料只收48.00
八缸連工包料只收58.00

過冬全車45點大保養 包括：(1) Tune up (2) 更換機油，油濾 (3) 喞油 (4) 更換雪胎 (5) 檢查電池功能 (6) 檢查冷却系統 (7) 檢查防凍水到零下30度 (8) 檢查前後剎車到% 多少 (9) 檢查全車電路系統。
總共45點向您寫下報告。
特價四汽缸只收工錢49.95六汽缸59.95八汽缸69.95貨車另計

更換前輪碟式剎車
連工包料
只收49.95
(大部份車)

買舊車時全車安全總檢查；附上聯邦政府執照技師簽名報告。
特價 38.00
保證不會買錯車

更換機油及油濾
只收工錢 特價 4.70
(好過自己換)
特級機油10W30
特價 1.69

自動排擋 TUNE UP
只收工錢特價 10.39
檢查前後油封是否有漏油，調整變速桿位置，使正確變換速度，更換自動排擋油。

清洗冷却系統
特價 9.59
高壓水力及洗暖氣水箱、引擎、內部、冷却水箱，同時加入防凍水到零下30度。(防凍水另計)

△經驗技師，工作精良
△服務完善，快捷妥當 △取價公道，歡迎惠顧
本公司宗旨，只更換必需之零件保留舊零件供顧客檢查
七天營業：週一至週六：每日上午八時至下午八時、週日：上午十時至下午五時
華人主理精通國粵英語 本公司有寬大停車場方便顧客

●粥粉麵飯 ●中午快餐 ●
●晚飯宵夜 ●精美小菜 ●

一生發魚翅海鮮席 138元
香港最流行 雙味火鍋 每碟 $1.00起

汪記食家

由前北園頭廚麥開師傅主理

七天營業：上午十時半至凌晨三時 寬大停車場
百老滙東街105號夾古壁街角 E. BROADWAY & QUEBEC 電話：873-1711

點止一味靠撞 更會揚橫折曲

I.C.B.C. 工作 特價優待 免費車借用

引進最新 Hi-Tech 噴油技術
專為日本、德國新車補油
HAWKS AUTO BODY
794 Powell 拋街夾學士街
(近日本街)
電話：251-9119

手工精良—你會滿意
用正好料—你得保證
撞車 噴車
搵百達做—你有着數
百達車身修理廠

IATA **安亞（天寶）旅遊** ACTA
EXECUTIVE TRAVEL

●代售各大航空公司機票
●代訂各地旅遊、汽車、酒店、旅行保險
●代辦中國簽証，加拿大護照，台灣簽証
●中國逍遙遊 直接主辦 華人領隊 每月均有多團出發
●來回西雅圖香港特平機票 $899 起
總行：片打西街1050號 688-8321
華埠分行：片打東街127號商場 688-2311

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
Telephone: 685-2235 685-2236

飛機票大平賣（須預早定位）

由雲高華來回以下各城市
三藩市 一百七十九元
羅省 一百七十五元
（要定酒店一晚至四晚）
卡技利 一百一十八元
點間頓 一百三十八元
沙士加寸 一百五十八元
溫地壁 一百九十八元
多朗度滿地可柯京 二百六十八元
保士頓 紐約 三百五十八元
美亞美 三百六十八元

專通渠道 日夜服務
專門工具 電動通渠 商住宅 水管阻塞 漏水水管救急 水管更換 電爐修理 電器安裝
電話：254-1176 或 253-7363 余先生

中西招牌
木板・膠板・廚窗・蓬帳・車身・廣告等等・價錢相宜・請電：264-2556・忠誠・服務等等

本地精裝 頂好冷凍點心
小籠包、鍋貼、水餃、蒸蛋、燒賣、叉燒包、鮮肉包、梅菜扣肉、牛仔、魚蒸花春卷、芝麻湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。
一頂好出品，出品頂好
各大商店及商場均有售 歡迎批發訂購
頂好食品有限公司
DING HAU FOOD'S CO. LTD.
13-12200 Vulcan way Richmond B.C. V6V 1J8 電話：(604) 278-1554

健康蒸氣浴按摩中心
蒸氣浴確保身心健康 按摩更可以保持青春
活絡筋骨・舒暢愉快 中日美女 爲君服務
健身室 家庭式私家房 私人按摩室 公共及私家蒸氣室
高尚享受 招呼週到 歡迎男女顧客惠臨指導
164 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 684-3434

保暖雙層鋁窗
七五折
熟練技師 代客換窗
由舊變新 由單變雙
款色齊備 材料最佳
節省電費 美觀實用
倒汗水氣 從始免憂
30年經驗 保証滿意
AAA ALUMINUM PRODUCTS LTD
1710 GILMORE AVE. BURNABY.
請電：298・7241
本公司代客申請電力公司低息貸款・更有各款保暖內窗・各色遮陰窗蓬及露台上蓋・更推出五十年保用膠質外牆・代客安裝・免費估價・

裝修公司 承建新屋
一般承包工作・屋內修飾・屋架與牆修葺裝修・DALE ENG 437-9795・
羅丹道企業公司・PAGER 667-0919 E.7 街 873-0507
胡關誠建築公司十多年經驗價錢平材料好請參觀 2433

永成裝修
免費估價
廚櫃漆油 改建翻新 露台車庫 水喉電器 磁磚瓦面 商業住宅 土庫閣樓 政府註冊
請電 875・0688 余治

亮記
專做：
廚房枱面 水電修理
防火板 栢文護理
日：327—9138
晚：253—7394

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話：688-6431
本旅店有長期房出租・價錢相宜
僑胞惠顧・無任歡迎・

徽新建築公司
電話：874-4905
代辦政府五千元維修補助
大小裝修工程
外牆・鋼窗・屋頂・噴油
一律大特價

屋頂工程
永佳屋頂工程公司
專門：★屋頂翻新 ★水漏護理 ★露台維修 ★大小工程
TEL：251・7976

基信建築裝修
電話：434-0869
免費估價
價格相宜 大小裝修 內外油漆 水電工程 土庫間隔 舊屋翻新

紅寶食品公司
精制南北美點・品精價平
無任歡迎
出品 蝦餃 燒賣 鮑魚 蝦春 炸牛 小籠 翅多 云肉 籠米 餃皮 餃士 卷吾 蒸鮑 貼鷄 叉燒 蟹芋 煎蛾 粉腸 排 燒賣 蛋 堆水 鮑魚 黃角 仔角 巢爪 骨
新張期間 燒賣 蝦餃 每籠只售八毫
地址：喜士定車街2614號・愈漢頓同斜對面
2614 E. HASTINGS VAN, B.C. V5K 1Z6
電話：(604) 255・6714
(歡迎來電選購)
零沽批發

盛昌水喉
鄭先生
Tel: 324-1486, 738-7775
專通渠道 改渠換廁
急修漏水 裝熱水爐
精改廚廁 日夜服務

清潔公司
承接辦公室・大廈・樓房清潔及打腊工作・工作好・價錢平・廿四小時電話：324-0793

田健三行工程
TIEN TIN CONATRUCION LTD
包工大土車內房 君作小庫房外屋 滿細工間陽油改 意緻程格台漆建
日間 254-6011 夜間 254-2764

彭鴻記裝飾
電話 874-6915
工土室裝承 作庫內修建 妥間設油新 當格計漆屋

建安建築公司
電話：255-6962 電話：876-1251
座頂瓦仔 膠質水濁 双層玻璃窗
土庫間格 商店裝修 廚廁改建
VINLY SIDING 建築商 特價優待
每平方尺 70¢ 更代辦政府五仟元維修補助

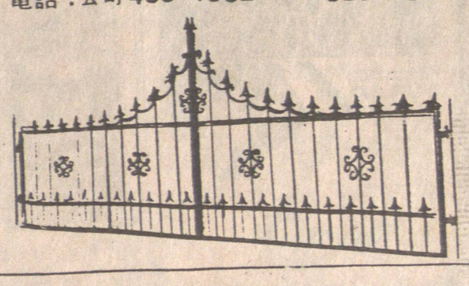
遠東建築工程公司
FAR EAST CONSTRUCTION
PHONE 325-8002
免費估價 大小工程 電動通渠 水管修理 磚砌裝修 瓷砌油漆 內外牆 土庫間格 房屋修築 商店裝修
電話：430・1089

楊氏建築裝修
工精價廉 砌磚砌路石 瓦芭仔水面 內外水油漆 土庫間格
電話：874・8043
（廿四小時服務）

榮昌裝修公司
工精價 舊屋翻新 栢文護理 櫃枱裝修 瓦仔木工 水喉電掣 油漆更換 水泥磚瓦 電器安裝
電話：874・8043
（廿四小時服務）

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD
A. CHIN 陳達真
電話：291-0505
專門建造
各種住宅及商業樓宇・新舊裝修・
▲承接建屋工程・每平方尺由 $32・00起
▲加建及裝修。土庫套房・敞開的汽車間車房・
▲三合土・磚瓦等・所有其他附帶建築工作
▲新商業樓宇・鋪面・固定裝置・
▲餐廳・雜貨店・裝修・
▲栢文・防火設備・改良至符合卑詩規定・
▲烟火警報系統・防火門・隔火設備等・
▲火災後復原工程・保險・
免費估價

實用鋁鐵工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
NO. 9-7315 MEADOW AVE.
SOUTH BURNABY B.C.
精造：＊防盜窗花 ＊樓梯扶手＊
＊鋁質欄杆 ＊大小鐵閘＊
免費估價・歡迎查詢
電話：公司 430-4552 住家 325-9541



植楓建築公司
Z-MAPLE CONTRACTING LTD.
電話：872-7381 873-1995
油漆瓷磚 水電裝修 屋頂牆面 車庫間隔 土木工程 商業住宅 擴建改修 政府牌照 免費估價

恒利水電暖氣工程
HENRY'S CONTRUCTOR (1978) LTD.
專門安裝修理水喉，電火，暖氣及家庭電器設備工程。電動通喉。
296-8924 24HRS. 438-1237

濠健三行工程
KEN ENG CONSTRUCTION CO.
PAINTING, PARTITIONING & ALTERATION
廚房瓦仔 廁所水喉 內外屋外 土木庫間 土木工程 水電裝修 大小工程 價錢特平 免費估價
電話：872-5877 or 876-4594

大衆水電冷氣修理
1327 S.E. MARINE DR.
電爐・乾洗衣機・雪櫃・冰箱・安裝水喉・大衆價錢特別平・免費估價有舊雪櫃・電爐平價出賣包用・免費載送・321・2050 夜251・4698

專門起屋
✢新昌建築工程公司✢
專門承建新屋・兼間新屋土庫
全部鬼佬技工・保證材料上乘
政府合法牌照・起貨快捷妥當
一參加我們的建屋計劃・可爲你節省二萬元
電話：255-9147

孖寶電器冷器
電話：321-4482 24小時服務
政府註册 專業技師
修理安裝 保證妥當
雪櫃爐頭 製雪機
洗碗碟機 凍櫃
乾洗衣機 微波爐